

Wachet auf, ruft uns die Stimme

Cantata BWV 140

1 2 3 4 5 6 7 8

Soprano

1. Wa - chet auf! ruft uns die Stim - me der Wä - chter sehr hoch
 2. Mit - ter - nacht heisst die - se Stun - de; sie ru - fen uns mit
 4. Glo - ri - a sei dir ge - sun - gen mit Mens - chen und eng -
 5. Von zwölf Per - len sind die Pfor - ten an dei - ner Stadt: wir

Alto

1. Wa - chet auf! ruft uns die Stim - me der Wä - chter sehr hoch
 2. Mit - ter - nacht heisst die - se Stun - de; sie ru - fen uns mit
 4. Glo - ri - a sei dir ge - sun - gen mit Mens - chen und eng -
 5. Von zwölf Per - len sind die Pfor - ten an dei - ner Stadt: wir

Tenor

1. Wa - chet auf! ruft uns die Stim - me der Wä - chter sehr hoch
 2. Mit - ter - nacht heisst die - se Stun - de; sie ru - fen uns mit
 4. Glo - ri - a sei dir ge - sun - gen mit Mens - chen und eng -
 5. Von zwölf Per - len sind die Pfor - ten an dei - ner Stadt: wir

Bass

1. Wa - chet auf ruft uns die Stim - me der Wä - chter sehr hoch
 2. Mit - ter - nacht heisst die - se Stun - de; sie ru - fen uns mit
 4. Glo - ri - a sei dir ge - sun - gen mit Mens - chen und eng -
 5. Von zwölf Per - len sind die Pfor - ten an dei - ner Stadt: wir

9 10 11 12 13 14 15 16

S.

1. auf der Zin - ne: wach' auf, du Stadt Je - ru - sa - lem!
 2. hel - lem Mun - de: wo seid ihr klu - gen Jung frau - en?
 4. li - schen Zun - gen, mit Har - fen und mit Cym - beln schon.
 5. sind Con - sor - ten der En - gel hoch um dei - nen Thron.

A.

1. auf der Zin - ne: wach' auf, du Stadt Je - ru - sa - lem!
 2. hel - lem Mun - de: wo seid ihr klu - gen Jung frau - en?
 4. li - schen Zun - gen, mit Har - fen und mit Cym - beln schon.
 5. sind Con - sor - ten der En - gel hoch um dei - nen Thron.

T.

1. auf der Zin - ne: wach' auf, du Stadt Je - ru - sa - lem!
 2. hel - lem Mun - de: wo seid ihr klu - gen Jung frau - en?
 4. li - schen Zun - gen, mit Har - fen und mit Cym - beln schon.
 5. sind Con - sor - ten der En - gel hoch um dei - nen Thron.

B.

1. auf der Zin - ne: wach' auf, du Stadt Je - ru - sa - lem!
 2. hel - lem Mun - de: wo seid ihr klu - gen Jung frau - en?
 4. li - schen Zun - gen, mit Har - fen und mit Cym - beln schon.
 5. sind Con - sor - ten der En - gel hoch um dei - nen Thron.

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

S. 3. Wohl - auf! der Bräut-gam kommt, steht auf! die Lam - pen nehmt. Al - le - lu -
6. Kein Aug' hat je ge - spürt, kein Ohr hat je ge - hört sol - che Freu -

A. 3. Wohl - auf! der Bräut-gam kommt, steht auf! die Lam-pen nehmt. le - lu -
6. Kein Aug' hat je ge - spürt, kein Ohr hat je ge - hört Al - che Freu -
sol

T. 3. Wohl - auf! der Bräut-gam kommt, steht auf! die Lam-pen nehmt. Al - le - lu -
6. Kein Aug' hat je ge - spürt, kein Ohr hat je ge - hört sol - che Freu -

B. 3. Wohl - auf! der Bräut-gam kommt, steht auf! die Lam - pen nehmt. Al - le - lu -
6. Kein Aug' hat je ge - spürt, kein Ohr hat je ge - hört sol - che Freu -

27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 D.C. text 4, 5, 6

S. 3. ja! macht euch be - reit zu der Hoch - zeit, ihr müs - set ihm ent - ge - gen gehn.
6. de. Dess sind wir froh, i - o! i - o! e - wig in dul - ci ju - bi - lo.

A. 3. ja! macht euch be - reit zu der Hoch - zeit, ihr müs - set ihm ent - ge - gen gehn.
6. de. Dess sind wir froh, i - o! i - o! e - wig in dul - ci ju - bi - lo.

T. 3. ja! macht euch be - reit zu der Hoch - zeit, ihr müs - set ihm ent - ge - gen gehn.
6. de. Dess sind wir froh, i - o! i - o! e - wig in dul - ci ju - bi - lo.

B. 3. ja! macht euch be - reit zu der Hoch - zeit, ihr müs - set ihm ent - ge - gen gehn.
6. de. Dess sind wir froh, i - o! i - o! e - wig in dul - ci ju - bil - lo.

Despertad, nos llama la voz de los vigías sobre las almenas, ¡despierta, ciudad de Jerusalén!

Es ya la media noche, con clara voz nos llaman: ¿Dónde estáis, prudentes doncellas?

Vamos, que viene el novio; de pie, tomad las lámparas.

¡Aleluya! ¡Preparaos para la boda, debéis salir a su encuentro!

Gloria canten a ti las humanas y angélicas lenguas con arpas y címbalos.

De doce perlas son las puertas de tu ciudad; seremos compañeros de los ángeles en torno a tu alto trono.

Nigún ojo no ha visto, ni oído alguno percibió una alegría tal.

Seremos felices, ¡oh, oh!, eternamente en dulce júbilo.

<http://www.bach-cantatas.com/Texts/BWV140-Spa7.htm>

Traducción: Saúl Botero-Restrepo